

**Tableau 3-2**
**Présentation détaillée des trajets transfrontaliers, par ordre alphabétique de paires de villes, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — B**

|                                    | 2011         |              |              | 2012         |              |              |
|------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
|                                    | Sortants     | Entrants     | Total        | Sortants     | Entrants     | Total        |
| nombre                             |              |              |              |              |              |              |
| <b>Bagotville, Québec</b>          |              |              |              |              |              |              |
| Ft Lauderdale, Floride             | 690          | 680          | 1 370        | 1 070        | 1 080        | 2 150        |
| New York, New York                 | 130          | 170          | 300          | 280          | 280          | 560          |
| Orlando, Floride                   | 150          | 130          | 280          | 180          | 240          | 420          |
| Autres villes                      | 1 800        | 1 720        | 3 520        | 1 600        | 1 640        | 3 240        |
| <b>Total</b>                       | <b>2 770</b> | <b>2 700</b> | <b>5 470</b> | <b>3 130</b> | <b>3 240</b> | <b>6 370</b> |
| <b>Baie-Comeau, Québec</b>         |              |              |              |              |              |              |
| Autres villes                      | 260          | 210          | 470          | 210          | 280          | 490          |
| <b>Total</b>                       | <b>260</b>   | <b>210</b>   | <b>470</b>   | <b>210</b>   | <b>280</b>   | <b>490</b>   |
| <b>Bakersfield, Californie</b>     |              |              |              |              |              |              |
| Calgary, Alberta                   | 1 020        | 930          | 1 950        | 850          | 820          | 1 670        |
| Edmonton, Alberta                  | 460          | 430          | 890          | 510          | 470          | 980          |
| Toronto, Ontario                   | 190          | 130          | 320          | 350          | 340          | 690          |
| Vancouver, Colombie-Britannique    | 410          | 380          | 790          | 260          | 190          | 450          |
| Autres villes                      | 360          | 310          | 670          | 330          | 330          | 660          |
| <b>Total</b>                       | <b>2 440</b> | <b>2 180</b> | <b>4 620</b> | <b>2 300</b> | <b>2 150</b> | <b>4 450</b> |
| <b>Bangor, Maine</b>               |              |              |              |              |              |              |
| Toronto, Ontario                   | 310          | 270          | 580          | 391          | 410          | 801          |
| Autres villes                      | 350          | 330          | 680          | 435          | 448          | 883          |
| <b>Total</b>                       | <b>660</b>   | <b>600</b>   | <b>1 260</b> | <b>826</b>   | <b>858</b>   | <b>1 684</b> |
| <b>Bathurst, Nouveau-Brunswick</b> |              |              |              |              |              |              |
| Orlando, Floride                   | 230          | 240          | 470          | 140          | 150          | 290          |
| Autres villes                      | 840          | 920          | 1 760        | 840          | 910          | 1 750        |
| <b>Total</b>                       | <b>1 070</b> | <b>1 160</b> | <b>2 230</b> | <b>980</b>   | <b>1 060</b> | <b>2 040</b> |
| <b>Baton Rouge, Louisiane</b>      |              |              |              |              |              |              |
| Calgary, Alberta                   | 740          | 710          | 1 450        | 690          | 700          | 1 390        |
| Edmonton, Alberta                  | 240          | 230          | 470          | 340          | 320          | 660          |
| Montréal, Québec                   | 480          | 450          | 930          | 520          | 520          | 1 040        |
| Toronto, Ontario                   | 740          | 690          | 1 430        | 720          | 690          | 1 410        |
| Vancouver, Colombie-Britannique    | 570          | 540          | 1 110        | 550          | 550          | 1 100        |
| Autres villes                      | 460          | 500          | 960          | 490          | 500          | 990          |
| <b>Total</b>                       | <b>3 230</b> | <b>3 120</b> | <b>6 350</b> | <b>3 310</b> | <b>3 280</b> | <b>6 590</b> |
| <b>Beaumont-Port Arthur, Texas</b> |              |              |              |              |              |              |
| Autres villes                      | 100          | 80           | 180          | 230          | 200          | 430          |
| <b>Total</b>                       | <b>100</b>   | <b>80</b>    | <b>180</b>   | <b>230</b>   | <b>200</b>   | <b>430</b>   |
| <b>Bellingham, Washington</b>      |              |              |              |              |              |              |
| Autres villes                      | 200          | 150          | 350          | 270          | 350          | 620          |
| <b>Total</b>                       | <b>200</b>   | <b>150</b>   | <b>350</b>   | <b>270</b>   | <b>350</b>   | <b>620</b>   |
| <b>Billings, Montana</b>           |              |              |              |              |              |              |
| Montréal, Québec                   | 140          | 160          | 300          | 240          | 250          | 490          |
| Toronto, Ontario                   | 590          | 570          | 1 160        | 570          | 670          | 1 240        |
| Vancouver, Colombie-Britannique    | 410          | 440          | 850          | 380          | 330          | 710          |
| Autres villes                      | 610          | 910          | 1 520        | 680          | 920          | 1 600        |
| <b>Total</b>                       | <b>1 750</b> | <b>2 080</b> | <b>3 830</b> | <b>1 870</b> | <b>2 170</b> | <b>4 040</b> |

Tableau 3-2 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers, par ordre alphabétique de paires de villes, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — B

|                                      | 2011          |               |               | 2012         |              |               |
|--------------------------------------|---------------|---------------|---------------|--------------|--------------|---------------|
|                                      | Sortants      | Entrants      | Total         | Sortants     | Entrants     | Total         |
|                                      | nombre        |               |               |              |              |               |
| <b>Binghamton, New York</b>          |               |               |               |              |              |               |
| Autres villes                        | 330           | 380           | 710           | 380          | 450          | 830           |
| <b>Total</b>                         | <b>330</b>    | <b>380</b>    | <b>710</b>    | <b>380</b>   | <b>450</b>   | <b>830</b>    |
| <b>Birmingham, Alabama</b>           |               |               |               |              |              |               |
| Calgary, Alberta                     | 970           | 930           | 1 900         | 1 030        | 1 080        | 2 110         |
| Edmonton, Alberta                    | 580           | 520           | 1 100         | 620          | 580          | 1 200         |
| Halifax, Nouvelle-Écosse             | 340           | 350           | 690           | 210          | 230          | 440           |
| Montréal, Québec                     | 1 560         | 1 580         | 3 140         | 1 710        | 1 600        | 3 310         |
| Ottawa, Ontario                      | 290           | 270           | 560           | 350          | 380          | 730           |
| Québec, Québec                       | 390           | 430           | 820           | 310          | 270          | 580           |
| Toronto, Ontario                     | 3 470         | 3 700         | 7 170         | 3 220        | 3 380        | 6 600         |
| Vancouver, Colombie-Britannique      | 1 550         | 1 460         | 3 010         | 1 580        | 1 510        | 3 090         |
| Winnipeg, Manitoba                   | 310           | 270           | 580           | 280          | 290          | 570           |
| Autres villes                        | 570           | 550           | 1 120         | 580          | 600          | 1 180         |
| <b>Total</b>                         | <b>10 030</b> | <b>10 060</b> | <b>20 090</b> | <b>9 890</b> | <b>9 920</b> | <b>19 810</b> |
| <b>Bismarck, Dakota du Nord</b>      |               |               |               |              |              |               |
| Calgary, Alberta                     | 480           | 400           | 880           | 500          | 510          | 1 010         |
| Edmonton, Alberta                    | 320           | 280           | 600           | 180          | 160          | 340           |
| Toronto, Ontario                     | 320           | 300           | 620           | 240          | 290          | 530           |
| Vancouver, Colombie-Britannique      | 210           | 230           | 440           | 250          | 220          | 470           |
| Autres villes                        | 370           | 380           | 750           | 300          | 270          | 570           |
| <b>Total</b>                         | <b>1 700</b>  | <b>1 590</b>  | <b>3 290</b>  | <b>1 470</b> | <b>1 450</b> | <b>2 920</b>  |
| <b>Bloomington, Illinois</b>         |               |               |               |              |              |               |
| Montréal, Québec                     | 300           | 290           | 590           | 220          | 280          | 500           |
| Toronto, Ontario                     | 640           | 650           | 1 290         | 540          | 620          | 1 160         |
| Autres villes                        | 500           | 480           | 980           | 600          | 580          | 1 180         |
| <b>Total</b>                         | <b>1 440</b>  | <b>1 420</b>  | <b>2 860</b>  | <b>1 360</b> | <b>1 480</b> | <b>2 840</b>  |
| <b>Boise, Idaho</b>                  |               |               |               |              |              |               |
| Calgary, Alberta                     | 1 020         | 1 130         | 2 150         | 770          | 960          | 1 730         |
| Edmonton, Alberta                    | 700           | 780           | 1 480         | 560          | 790          | 1 350         |
| Kelowna, Colombie-Britannique        | 200           | 160           | 360           | 240          | 260          | 500           |
| Montréal, Québec                     | 630           | 610           | 1 240         | 770          | 800          | 1 570         |
| Toronto, Ontario                     | 1 580         | 1 510         | 3 090         | 1 490        | 1 470        | 2 960         |
| Vancouver, Colombie-Britannique      | 1 380         | 1 510         | 2 890         | 1 680        | 1 550        | 3 230         |
| Victoria, Colombie-Britannique       | 470           | 440           | 910           | 390          | 420          | 810           |
| Winnipeg, Manitoba                   | 300           | 280           | 580           | 480          | 510          | 990           |
| Autres villes                        | 790           | 860           | 1 650         | 920          | 1 090        | 2 010         |
| <b>Total</b>                         | <b>7 070</b>  | <b>7 280</b>  | <b>14 350</b> | <b>7 300</b> | <b>7 850</b> | <b>15 150</b> |
| <b>Boston, Massachusetts</b>         |               |               |               |              |              |               |
| Calgary, Alberta                     | 15 110        | 14 860        | 29 970        | 14 830       | 14 730       | 29 560        |
| Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard | 760           | 760           | 1 520         | 820          | 920          | 1 740         |
| Deer Lake, Terre-Neuve-et-Labrador   | 260           | 290           | 550           | 490          | 460          | 950           |
| Edmonton, Alberta                    | 6 410         | 6 380         | 12 790        | 6 880        | 6 760        | 13 640        |
| Fort McMurray, Alberta               | 670           | 690           | 1 360         | 520          | 600          | 1 120         |
| Halifax, Nouvelle-Écosse             | 11 760        | 12 690        | 24 450        | 11 510       | 11 510       | 23 020        |
| Kelowna, Colombie-Britannique        | 680           | 700           | 1 380         | 600          | 680          | 1 280         |
| Kingston, Ontario                    | 140           | 160           | 300           | 220          | 220          | 440           |
| London, Ontario                      | 1 010         | 930           | 1 940         | 930          | 860          | 1 790         |
| Moncton, Nouveau-Brunswick           | 450           | 420           | 870           | 470          | 530          | 1 000         |
| Montréal, Québec                     | 23 160        | 23 820        | 46 980        | 22 880       | 23 020       | 45 900        |
| Ottawa, Ontario                      | 11 040        | 10 870        | 21 910        | 9 070        | 8 990        | 18 060        |
| Québec, Québec                       | 1 740         | 1 830         | 3 570         | 1 970        | 2 200        | 4 170         |

Tableau 3-2 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers, par ordre alphabétique de paires de villes, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — B

|                                    | 2011           |                |                | 2012           |                |                |
|------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
|                                    | Sortants       | Entrants       | Total          | Sortants       | Entrants       | Total          |
|                                    | nombre         |                |                |                |                |                |
| Regina, Saskatchewan               | 1 050          | 1 020          | 2 070          | 1 290          | 1 180          | 2 470          |
| Saint John, Nouveau-Brunswick      | 100            | 150            | 250            | 250            | 210            | 460            |
| Saskatoon, Saskatchewan            | 1 480          | 1 450          | 2 930          | 1 590          | 1 600          | 3 190          |
| St John's, Terre-Neuve-et-Labrador | 2 600          | 2 480          | 5 080          | 3 480          | 3 540          | 7 020          |
| Sydney, Nouvelle-Écosse            | 440            | 540            | 980            | 550            | 640            | 1 190          |
| Thunder Bay, Ontario               | 250            | 200            | 450            | 300            | 260            | 560            |
| Toronto, Ontario                   | 106 670        | 106 500        | 213 170        | 110 780        | 110 710        | 221 490        |
| Vancouver, Colombie-Britannique    | 26 160         | 25 620         | 51 780         | 25 430         | 25 110         | 50 540         |
| Victoria, Colombie-Britannique     | 1 860          | 1 820          | 3 680          | 1 890          | 1 820          | 3 710          |
| Winnipeg, Manitoba                 | 3 880          | 3 740          | 7 620          | 4 550          | 4 520          | 9 070          |
| Autres villes                      | 2 030          | 2 270          | 4 300          | 2 160          | 2 010          | 4 170          |
| <b>Total</b>                       | <b>219 710</b> | <b>220 190</b> | <b>439 900</b> | <b>223 460</b> | <b>223 080</b> | <b>446 540</b> |
| <b>Bozeman, Montana</b>            |                |                |                |                |                |                |
| Montréal, Québec                   | 320            | 320            | 640            | 350            | 310            | 660            |
| Toronto, Ontario                   | 770            | 800            | 1 570          | 720            | 680            | 1 400          |
| Vancouver, Colombie-Britannique    | 640            | 620            | 1 260          | 540            | 680            | 1 220          |
| Autres villes                      | 550            | 620            | 1 170          | 490            | 600            | 1 090          |
| <b>Total</b>                       | <b>2 280</b>   | <b>2 360</b>   | <b>4 640</b>   | <b>2 100</b>   | <b>2 270</b>   | <b>4 370</b>   |
| <b>Brownsville, Texas</b>          |                |                |                |                |                |                |
| Calgary, Alberta                   | 220            | 230            | 450            | 250            | 210            | 460            |
| Toronto, Ontario                   | 470            | 480            | 950            | 550            | 560            | 1 110          |
| Autres villes                      | 670            | 690            | 1 360          | 760            | 770            | 1 530          |
| <b>Total</b>                       | <b>1 360</b>   | <b>1 400</b>   | <b>2 760</b>   | <b>1 560</b>   | <b>1 540</b>   | <b>3 100</b>   |
| <b>Brunswick, Georgie</b>          |                |                |                |                |                |                |
| Autres villes                      | 230            | 230            | 460            | 350            | 340            | 690            |
| <b>Total</b>                       | <b>230</b>     | <b>230</b>     | <b>460</b>     | <b>350</b>     | <b>340</b>     | <b>690</b>     |
| <b>Buffalo, New York</b>           |                |                |                |                |                |                |
| Calgary, Alberta                   | 530            | 500            | 1 030          | 860            | 730            | 1 590          |
| Edmonton, Alberta                  | 280            | 290            | 570            | 390            | 350            | 740            |
| Halifax, Nouvelle-Écosse           | 200            | 220            | 420            | 230            | 210            | 440            |
| Montréal, Québec                   | 600            | 1 170          | 1 770          | 480            | 960            | 1 440          |
| Vancouver, Colombie-Britannique    | 1 260          | 1 220          | 2 480          | 2 420          | 2 170          | 4 590          |
| Winnipeg, Manitoba                 | 80             | 110            | 190            | 250            | 320            | 570            |
| Autres villes                      | 490            | 560            | 1 050          | 470            | 430            | 900            |
| <b>Total</b>                       | <b>3 440</b>   | <b>4 070</b>   | <b>7 510</b>   | <b>5 100</b>   | <b>5 170</b>   | <b>10 270</b>  |
| <b>Burlington, Vermont</b>         |                |                |                |                |                |                |
| Calgary, Alberta                   | 280            | 260            | 540            | 290            | 310            | 600            |
| Toronto, Ontario                   | 530            | 460            | 990            | 380            | 290            | 670            |
| Vancouver, Colombie-Britannique    | 480            | 440            | 920            | 650            | 640            | 1 290          |
| Autres villes                      | 400            | 390            | 790            | 550            | 600            | 1 150          |
| <b>Total</b>                       | <b>1 690</b>   | <b>1 550</b>   | <b>3 240</b>   | <b>1 870</b>   | <b>1 840</b>   | <b>3 710</b>   |